

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



Cymorth chwilio | Finding Aid - Miscellaneous letters and papers (NLW MS 24044D.)

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/miscellaneous-letters-and-papers-9>

<https://archives.library.wales/index.php/miscellaneous-letters-and-papers-9>

Cynhyrchir gan Llyfrgell Genedlaethol Cymru ar Chwefror 17, 2022

Generated by The National Library of Wales on February 17, 2022

Language of description: English

Iaith y disgrifiad: Saesneg

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Allt Penglais

Aberystwyth

Ceredigion

United Kingdom

SY23 3BU



01970 632 800



01970 615 709



gofyn@llgc.org.uk



www.llyfrgell.cymru

Miscellaneous letters and papers

Tabl cynnwys | Table of contents

Gwybodaeth grynodeb Summary information	3
Natur a chynnwys Scope and content	3
Nodiadau Notes	4
Pwyntiau mynediad Access points	4
Disgrifiad cyfres Series descriptions	4

Crynodeb o wybodaeth | Summary of information

Lleoliad Repository:	Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales
Teitl Title:	Miscellaneous letters and papers
Cod cyfeirnod Reference code:	NLW MS 24044D.
Virtua system control number [alternative]:	vtls006668354
Dyddiad Date:	1645-[1993x1999] (dyddiad creu date of creation)
Disgrifiad ffisegol Physical description:	92 ff. Placed in melinex sleeves within ringed box at NLW.
Lleoliad ffisegol Physical location:	ARCH/MSS (GB0210)
Iaith Language:	English
Iaith Language:	Welsh
Dyddiadau creu, golygu a dileu Dates of creation, revision and deletion:	November 2013-August 2021.
Nodyn Note [generalNote]:	Title based on contents.
Nodyn Note [generalNote]:	Preferred citation: NLW MS 24044D.

Natur a chynnwys | Scope and content

A collection of miscellaneous letters and papers, 1645-[1993x1999], purchased or received by donation from various sources by the National Library of Wales during the period April 2013-November 2020 and boxed as one volume.

Nodiadau | Notes

Nodiadau teitl | Title notes

Ffynhonnell | Immediate source of acquisition

See item level descriptions.

Trefniant | Arrangement

Arranged at NLW according to date of accession.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Readers consulting modern papers in the National Library of Wales are required to abide by the conditions set out in information provided when applying for their Readers' Tickets, whereby the reader shall become responsible for compliance with the Data Protection Act 2018 and the General Data Protection Regulation 2018 in relation to any processing by them of personal data obtained from modern records held at the Library.

Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Usual copyright laws apply unless noted otherwise at item level.

Nodiadau eraill | Other notes

- **Dynodwr sefydliad | Institution identifier**: Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Pwyntiau mynediad | Access points

- Welsh letters. (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)
- English letters. (ffurfiau dogfennol) | (documentary form)

Disgrifiad cyfres | Series descriptions

Cod cyfeirnod Reference code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Disgrifiad ffisegol Physical description
NLW MS 24044D, f. 1. vtls006736661	Item - David Lloyd George letter <i>Crëwr / Creator:</i>	24 October 1913	1 f. (originally folded as two leaves)

	<p>Lloyd George, David, 1863-1945 Gulland, John W.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A letter, 24 October 1913, from David Lloyd George to J[ohn] W[illiam] Gulland, Liberal MP for Dumfries Burghs, discussing arrangements to visit Glasgow to speak on land reform; the visit, suggested here for 1 December 1913, eventually took place on 4 February 1914. He also touches on the effects of the Dublin Lockout. The letter is dictated but has Lloyd George's signature and a postscript in his hand.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of David Lloyd George copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed May 2014).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 1.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 2-4. vtls006606342</p>	<p>Item - Augustus John letters 1916-1918 3 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>John, Augustus, 1878-1961 Moore, George, 1852-1933. Harrison, Peter, 1866-1937. Tonks, Henry, 1862-1937</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Three letters, 1916-1918, relating to Augustus John, including one letter sent by John, at the Canadian Corps HQ, [France], to the artist [Peter] Harrison, 21 February 1918, commenting on John's exhibition at the Alpine Club, London, and his current work as a war artist with the Canadian War Memorials Fund (f. 4). Also included are two letters from George Moore, London, the first to Henry Tonks, 1 December 1916, discussing John's portrait of [Admiral] Lord Fisher [of Kilverston] (f. 2), and the second to Harrison, 5 February 1918, concerning the Alpine Club exhibition (f. 3).</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Augustus John copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed November 2013).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: NLW MS 24044D, ff. 2-4.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 5-8. vtls006698780</p>	<p>Item - Didy Asquith letter to Sara John 1986 4 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Asquith, Didy, 1915-2005. John, Sara G.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A letter, 1986 (postmark 13 May 1986), from Diana ('Didy') Asquith, Overbury, [Worcestershire], to Sara John, London, concerning her recollections of Sara's father Edwin John. The letter discusses Edwin's boxing career and his exploitation by his manager.</p>

	<p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, ff. 5-8.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, ff. 9-10. vtls006701580	Item - Llythyr Lewis Valentine	1936	2 ff. (plygwyd f. 10 yn wreiddiol yn ddwy ddalen)
	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Valentine, Lewis.Morris, Frank, 1886 or 1887-</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr teipysgrif, 15 Rhagfyr 1936, oddi wrth y Parch. Lewis Valentine, Llandudno, at Frank Morris, [Prince Rupert, British Columbia, gynt o Lansantffraid Glyn Ceiriog, sir Ddinbych], yn diolch iddo am ei lythyr ac arian, ac yn cyfeirio at symud achos llys Valentine am losgi'r Ysgol Fomio i'r Old Bailey (f. 9); ynghyd a cherdyn Nadolig oddi wrth Valentine, [?1936] (f. 10). = A typescript letter, 15 December 1936, from the Rev. Lewis Valentine, Llandudno, to Frank Morris, [Prince Rupert, British Columbia, formerly of Llansantffraid Glyn Ceiriog, Denbighshire], thanking him for his letter and money, and referring to the removal of Valentine's trial for arson to the Old Bailey (f. 9); together with a Christmas card from Valentine, [?1936] (f. 10).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, ff. 9-10.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, f. 11. vtls006741796	Item - Concert ticket for Edward Jones, harpist	[?1779]	1 f. ; c. 155 x 135 mm.
	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> A stipple-engraved ticket bearing an image of a putto playing a harp and the text 'For the Benefit of Mr. [Edward] Jones, a Concert of Music', to be held on 21 April [?1779] at the New Rooms, Tottenham Street, [London]. Edward Jones, harpist and antiquary, was appointed harpist to the Prince of Wales sometime in the 1780s.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 11.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, ff. 12-14. vtls006765589	Item - Letters relating to Edward Thomas	1917	3 ff. (f. 14 originally folded as two leaves)
	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Brett-James, Norman G. (Norman George), 1879-Thomas, Philip Henry, 1854-1920.Salmon, Arthur L. (Arthur Leslie), 1865-Kelleher, Daniel Lawrence, 1883-</p>		

	<p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Three letters, 1917, to P[hilip] H[enry] Thomas, father of the poet Edward Thomas who was killed in the Battle of Arras on 9 April 1917. They comprise a letter of condolence, 16 April 1917, from Capt. N. G. Brett James, a fellow student of Thomas's at Lincoln College (f. 12); and letters from the authors Arthur L. Salmon, Bristol (f. 13), and D. L. Kelleher, Dublin (f. 14), both dated 29 October 1917 and both prompted by Philip Thomas's letter to The Nation the previous week defending his son's reputation (see The Nation, 22.3 (20 October 1917), p. 95, for Thomas's letter, which was in response to an unfavourable review of his son's <i>The Tenth Muse</i> (London, 1917) in The Nation, 22.2 (13 October 1917), pp. 73-74).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: NLW MS 24044D, ff. 12-14.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 15-18. vtls006775635</p>	<p>Item - Letters relating to Dylan Thomas's funeral 1953 4 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Williams, S. B. (Sydney Bowen), 1874 or 1875-1953 Jones, Daniel, 1912-1993.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Two letters, 16-18 November 1953, from [the Rev.] S[ydney] B[owen] Williams, Vicar of St Martins, Laugharne, Carmarthenshire, to Dr [Daniel] Jones, concerning arrangements for Dylan Thomas's funeral. Thomas died in New York on 9 November 1953 and would be buried in Laugharne on 24 November.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: NLW MS 24044D, ff. 15-18.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 19. vtls006776299</p>	<p>Item - Adelina Patti letter 19 April 1893 1 f. (originally folded as two leaves)</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Patti, Adelina, 1843-1919 Flynn, Ellen (Mezzo-soprano)</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Letter, 19 April 1893, from Adelina Patti Nicolini, Craig-y-nos Castle, Ystradgynlais, to a Miss Flynn, thanking her for her Christmas gift and describing her recent successes at Nice and Milan. The recipient is possibly the mezzo-soprano Miss Ellen Flynn who performed at the opening concert of the Patti Theatre at Craig-y-nos in July 1891 (see Herman Klein, <i>The Reign of Patti</i> (London, 1920), p. 285)</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>'26069' (John Wilson reference number, f. 19).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 19.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p>

	ARCH/MSS (GB0210)
NLW MS 24044D, f. 20. vtls006786965	<p>Item - Llythyr Gwynfor Evans at Hywel Teifi Edwards 10 Ebrill 1991 1 f.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Evans, GwynforEdwards, Hywel Teifi</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 10 Ebrill 1991, oddi wrth Gwynfor [Evans], Llanybydder, Dyfed, at Hywel [Teifi Edwards] yn cyflwyno anrheg o gyhoeddiad anhysbys gan Evans a ddisgrifir ganddo fel '[m]ath o bamffledyn politicaidd estynedig' (heb ei gynnwys gyda'r llythyr). = Letter, 10 April 1991, from Gwynfor [Evans], Llanybydder, Dyfed, to Hywel [Teifi Edwards] presenting him with a gift of an unspecified publication by Evans, described by him as 'an extended political pamphlet' (not included).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 20.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, ff. 21-23. vtls006803885	<p>Item - Kyffin Williams letter to Gwyn and Harry Brown 15 November 1968 3 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Williams, Kyffin, 1918-2006Brown, Gwyn.Brown, Harry, active 1968.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Letter, 15 November 1968, from Kyffin [Williams] in Gaiman, Patagonia, to his friend the painter Gwyn Brown and her husband Harry, Tegfryn [Art Gallery], Menai Bridge, Anglesey, containing observations on the scenery and people, the weather, the challenging conditions for painting and the difficulties of communicating in Welsh and Spanish. Williams was in Patagonia from October 1968 to early 1969 on a Fellowship awarded by the Winston Churchill Memorial Trust. The letter was published in David Meredith and John Smith, Obsessed: The Biography of Sir Kyffin Williams (Llandysul, 2012), pp. 134-5.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Kyffin Williams copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed October 2018).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, ff. 21-23.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> The letter was originally accompanied by a cartoon, no longer present, 'portraying himself as a bird carrying a message to the Gallery' (David Meredith and John Smith, Obsessed: The Biography of Sir Kyffin Williams (Llandysul, 2012), p. 134).</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, f. 24. vtls006812606	<p>Item - Llythyr at Hugh Evans, awdur Cwm Eithin 6 Chwefror 1933 1 f.</p>

	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Jones, Griffith, 1853-1937.Evans, Hugh, 1854-1934</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 6 Chwefror 1933, oddi wrth [Griffith Jones] (Elldeyrn), Nantglyn, Dinbych, at [Hugh Evans], awdur y llyfr Cwm Eithin (Lerpwl, 1931) yn tynnu ei sylw at ddau gamgymeriad ffeithiol yn y gyfrol. = A letter, 6 February 1933, from [Griffith Jones] (Elldeyrn), Nantglyn, Denbigh, to [Hugh Evans], author of the book Cwm Eithin (Liverpool, 1931), pointing out two factual errors in the volume.Cydnabuwyd un o gywiriadau Elldeyrn gan Evans yn yr Atodiad i ail argraffiad Cwm Eithin (Lerpwl, 1933) (t. 222). = One of Elldeyrn's corrections is acknowledged by Evans in the Appendix to the second edition of Cwm Eithin (Liverpool, 1933) (p. 222).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 24.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 25. vtls006826743</p>	<p>Item - Felicia Hemans' 'Song to the Swiss in a foreign land' [?1823] 1 f.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Hemans, Mrs., 1793-1835</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Autograph manuscript draft, [?1823], of a poem entitled 'Song to the Swiss in a foreign land, from the German of Tieck' by F[elicia] H[emans].A revised version of the poem, with the title 'Alpine Song', was published in The Edinburgh Annual Register for 1819 (Edinburgh, 1823), p. 368; it was collected, as 'Alp-horn Song', in The Works of Mrs. Hemans: With a Memoir of Her Life, 7 vols (Edinburgh, 1839), III, 109. The poem is a translation of Ludwig Tieck's 'Alphornlied' which appeared in the first version of his novel Franz Sternholds Wanderungen (1798), p. 233 (see Angela Esterhammer, 'Legendary Late-Romantic Switzerland: Baillie, Polidori, Hemans, and Scott', in Romanticism, Rousseau, Switzerland: New Prospects, ed. by Angela Esterhammer, Diane Piccitto and Patrick Vincent (Basingstoke, 2015)).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 25.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 26. vtls006837737</p>	<p>Item - Llythyr David Lloyd George 23 Rhagfyr 1941 1 f.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Lloyd George, David, 1863-1945Morris, Richard (Policeman)</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 23 Rhagfyr 1941, oddi wrth David Lloyd George, ar bapur ysgrifennu'r Weinyddiaeth Fwyd, at Richard Morris, yn diolch iddo am ei lythyr ac yn dymuno iddo wellhad i'w iechyd. = A letter, 23 December 1941, from David Lloyd George, on Ministry of Food headed notepaper, to Richard Morris, thanking him for his letter and wishing him improved health.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p>

	<p>Amodau hawlfraint arferol. Ceir gwybodaeth am ddeiliaid hawlfraint David Lloyd George yn http://tyler.hrc.utexas.edu/ (gwelwyd Chwefror 2017).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, f. 27. vtls006855708	<p>Item - Llythyr Charles Evans 28 Gorffennaf 1953 1 f.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Evans, Charles, 1918-1995 Evans, Robert, 1911-1965</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Llythyr awyrbost, 28 Gorffennaf [19]53, oddi wrth y dringwr mynyddoedd Charles [Evans], yn Kathmandu, Nepal, at y Parch. Robert Evans, Derwen, yn rhoi adroddiad yn y fan a'r lle o fywyd bugeiliol y Sherpa brodorol ym mhentref Khumjung, Nepal. Evans oedd dirprwy arweinydd y cyrch ar Everest ym 1953, a arweiniwyd gan John Hunt; ysgrifennwyd y llythyr deufis ar ôl ymgais aflwyddiannus Evans a Tom Bourdillon i gyrraedd y copa ar 26 Mai 1953, tri diwrnod cyn esgyniad Tenzing a Hillary. = An air mail letter, 28 July [19]53, from the mountaineer Charles [Evans], in Kathmandu, Nepal, to the Rev. Robert Evans, Derwen, giving an eyewitness account of the pastoral life of native Sherpas in the village of Khumjung, Nepal. Evans was deputy leader of the 1953 British Everest expedition, led by John Hunt; the letter was written two months after Evans's unsuccessful attempt to reach the summit of Everest with Tom Bourdillon on 26 May 1953, three days before Tenzing and Hillary's ascent.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 31.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, ff. 28-30. 99636543502419	<p>Item - Prince Rupert autograph letter 1645, 1976 3 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Rupert, Prince, Count Palatine, 1619-1682 Nicholas, Edward, Sir, 1593-1669 Young, Peter, 1915-1988 Gilbert, Anthony S.</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>An autograph letter, dated 17 May 1645, from Prince Rupert, at Newport, [Shropshire], to [Sir Edward Nicholas, secretary of state], [?at Oxford], communicating the news that Montgomery Castle, under Sir John Price [or Pryce] the parliamentary governor, has come over to the Royalists, and that 'the Ennemys have drawne their cannon from Harding [Hawarden] Castle' (f. 28). Also included is a letter, 30 March 1976, from the military historian Brigadier Peter Young to Anthony S. Gilbert, discussing the letter and tentatively suggesting General Charles Gerard or the Marquis of Worcester as its intended recipient (ff. 29-30). However, Thomas Thorpe's catalogue of autograph letters (1836) identifies the recipient as 'Sir Edw. Nicholes [sic]' and the Prince Rupert letter is endorsed in Nicholas's hand ('Maij. 1645. R[received] 21o. P. Rupert to me' on f. 28 verso).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p>

	Shelf-mark, '[?l.] E. 1914 III, 9', [19 cent. x 20 cent.], in pencil at foot of f. 28 (cf. lot 212 in the 2016 Bonhams auction). <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 31. 99706141802419	Item - Leopold Kohr postcard <i>Crëwr / Creator:</i> Kohr, Leopold, 1909-1994Rhys, GlynRhys, Ann <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Postcard, dated 1 May 1981, from Leopold Kohr, Salzburg, to Drs Ann and Glyn Rhys, Ystrad Meurig, Dyfed, concerning their invitation to a ceremony later that month to award Kohr with the 'Golden Ring' of the province of Salzburg. Glyn Rhys refers to the award in his autobiography <i>Were Those the Days?</i> (Llandysul, 2003), pp. 178-179. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Preferred citation: NLW MS 24044D, f. 31. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1 May 1981	1 f.
NLW MS 24044D, ff. 32-33. 99712632402419	Item - Kyffin Williams letters to Elin McGorran <i>Crëwr / Creator:</i> Williams, Kyffin, 1918-2006McGorran, Elin <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Two letters, 19 April 1981 and 21 May 1993, from the artist Kyffin Williams, Pwllfanogl, Llanfairpwll, to Elin [McGorran], who, as a student of Fine Art at University College of Wales, Aberystwyth, in 1981 was writing a dissertation on Williams. Williams refers to McGorran's recent visit to interview him for the dissertation (f. 32) and discusses the antagonism of some members of the Welsh art establishment towards him (f. 33). Williams includes a self-portrait sketch in ink, depicting himself on horseback 'on a sheep station ... in the Australian Outback' (f. 33 verso). <i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Kyffin Williams copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed October 2018). <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)	1981, 1993	2 ff. Previously mounted (f. 32) and framed (f. 33).
NLW MS 24044D, ff. 34-36. 99751516502419	Item - Frongoch prisoner's letter <i>Crëwr / Creator:</i> Hales, Sea#n, 1880-1922McDonnell, William Keyes <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i>	1916, [?20 cent., second ¼]	3 ff.

	<p>A letter, 30 August 1916, in pencil, from the Irish nationalist [Seán] Hales of Bandon, County Cork, then a prisoner at Frongoch Internment Camp, Merioneth, to his friend [William] McDonnell, Bandon, in which he describes life during his incarceration and pays tribute to McDonnell's wife, [Kathleen], for her support (f. 34). The letter was apparently smuggled out of the camp by a visitor. Also included is a typescript transcript of the letter, [?20 cent., second ¼], apparently supplying the fragments of text now lost in the original (ff. 35-36). Hales was later a member of the Da#il E#fireann but was assassinated on 7 December 1922.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 37. 99762783102419</p>	<p>Item - David Jones's 'A, a, a, Domine Deus' [1971] 1 f. Previously in a frame, removed at NLW, May 2017.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Jones, David, 1895-1974</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A holograph copy, [1971], of David Jones's poem 'A, a, a, Domine Deus', signed 'D.J. c. 1938 & 1966'. The manuscript contains a few minor variants to the final published text, most notably the substitution of 'signum' for 'symbol' (line 5). A substantial marginal note relates to 'certain motifs & the title'. The poem is written in black ink with the title and certain words in red ink. An early version of the poem was published in the essay 'Art and Sacrament', in <i>Catholic Approaches</i>, ed. by Elizabeth Pakenham (London, 1955), pp. 143-182 (p. 181), and collected in <i>David Jones, Epoch and Artist</i> (London, 1959), pp. 143-179 (p. 179). In its final form it first appeared in <i>Agenda</i>, 5.1-3 (Spring-Summer 1967), 5, and was collected in <i>David Jones, The Sleeping Lord and Other Fragments</i> (London, 1974), p. 9.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of David Jones copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed October 2018).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 38. 99757004002419</p>	<p>Item - Berta Ruck's 'Birds in Winter' [?1950s] 1 f.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Ruck, Berta, 1878-1978</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A holograph poem, [?1950s], entitled 'Birds in Winter' by B[erta] R[uck], written in red ink and accompanied by a pen, ink and watercolour drawing by Ruck, depicting an airman holding a bird. The poem is written on the back of a sheet of Ruck's notepaper, headed 'From Berta Ruck Aberdovey Merioneth North Wales'; Ruck lived in Aberdyfi from 1939 until her death.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Berta Ruck copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed October 2018).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p>

	<i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 39. 99766228202419	Item - Robyn Ddu Eryri: Englynion i T. F. Evans, Mona Lodge	23 Chwefror 1891	1 f. (plygwyd yn wreiddiol yn ddwy ddalen)
	<i>Crëwr / Creator:</i> Robyn Ddu Eryri, 1804-1892Evans, T. F. (Thomas Fanning), 1838-1891		
	<i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 23 Chwefror 1891, oddi wrth Robert Parry (Robyn Ddu Eryri), yn Llwydlo, sir Amwythig, at ei noddwr T[homas] F[anning] Evans, Mona Lodge, Amlwch, yn cynnwys cyfres o chwe englyn iddo. Mae Parry yn diolch i Evans am ei anrheg gymwynasgar ac yn disgrifio ansicrwydd ei sefyllfa ariannol. = A letter, 23 February 1891, from Robert Parry (Robyn Ddu Eryri), in Ludlow, Shropshire, to his patron T[homas] F[anning] Evans, Mona Lodge, Amlwch, enclosing a series of six englynion dedicated to him. Parry thanks Evans for his kind gift and describes his precarious financial circumstances.		
	<i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.		
	<i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 40. 99817036902419	Item - Kyffin Williams letter to John Harry Fisher Evans	13 August 1987	1 f.
	<i>Crëwr / Creator:</i> Williams, Kyffin, 1918-2006Evans, John Harry Fisher, 1897-1988		
	<i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> A letter, 13 August 1987, from Kyffin Williams, Pwllfanogl, Llanfairpwll, to John Harry Fisher Evans, Cardiff, illustrated with a self-portrait sketch in ink of the artist holding a shotgun. Williams discusses his ability with a shotgun and the recent award of a life peerage to his friend Nicholas Edwards (subsequently Baron Crickhowell).		
	<i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Kyffin Williams copyright held by the National Library of Wales.		
	<i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.		
	<i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, ff. 41-44.	Item - Alex Gordon correspondence with John Harry Fisher Evans	1987-1988	4 ff. (f. 44 formerly folded as two leaves)
	<i>Crëwr / Creator:</i> Gordon, Alex, 1917-1999Evans, John Harry Fisher, 1897-1988		
	<i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Two letters, 15 August 1987, 6 January [1988], from the architect (Sir) Alex Gordon, Llanblethian, to John Harry Fisher Evans, in Leicester (ff. 41, 43), together with a [?draft] letter, [31 December 1987], from Evans to Gordon, congratulating him on his award of a knighthood in the New Year's Honours List (f. 42). Also included is the order of service for John Fisher Evans's funeral, on 28 October 1988 (f. 44).		
	<i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.		
	<i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>		

	ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 45. 99866636202419	Item - Llythyr Thomas Jones at T. Emyr Pritchard	14 Mawrth 1957	1 f.
	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Jones, Thomas, 1910-1972Pritchard, T. Emyr</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 14 Mawrth 1957, oddi wrth [yr Athro] Thomas Jones, Adran y Gymraeg, Coleg Prifysgol Cymru, Aberystwyth, at [Thomas Emyr] Pritchard (1927?-2018), athro'r Gymraeg yn Ysgol Botwnnog, sir Gaernarfon (ac yn ddiweddarach yn athro ar y bardd Alan Llwyd), yn trafod rheolau gramadegol. = A letter, 14 March 1957, from [Professor] Thomas Jones, Department of Welsh, University College of Wales, Aberystwyth, to [Thomas Emyr] Pritchard (1927?-2018), Welsh master at Ysgol Botwnnog, Caernarvonshire (and subsequently teacher to the poet Alan Llwyd), discussing Welsh grammar.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, ff. 46-47. 99867536702419	Item - Vernon Watkins letters to John Lehmann	1953-1955	2 ff.
	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Watkins, Vernon Phillips, 1906-1967Lehmann, John, 1907-1987</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Two typescript letters, 1953-1955, from Vernon Watkins, Pennard, to poet and publisher John Lehmann, the first, 13 November 1953, concerning the death of Watkins's close friend Dylan Thomas four days earlier (f. 46), the second, 8 August 1955, concerning his foreword to Dylan Thomas, <i>Adventures in the Skin Trade</i> (London, 1955) (f. 47).</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Vernon Watkins copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed October 2018).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, ff. 48-49.	Item - Vernon Watkins letter to Neville Braybrooke	12 December 1964	2 ff.
	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Watkins, Vernon Phillips, 1906-1967Braybrooke, Neville, 1923-2001</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> A letter, 12 December 1964, from Vernon Watkins, Pennard, to the poet and editor Neville Braybrooke, in which he discusses 'The Beach of Falesá', the recently published adaptation by Dylan Thomas of R. L. Stevenson's novella (see Dylan Thomas, <i>The Beach of Falesá</i> (New York, 1963)), as well as his recent work and his visit to Seattle the previous Spring.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Vernon Watkins copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed October 2018).</p>		

	<i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Title based on contents. <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 50. 99870611402419	Item - Llythyr E. Pan Jones at Gweirydd ap Rhys	19 Hydref 1886	1 f.
	<i>Crëwr Creator:</i> Jones, E. Pan (Evan Pan), 1834-1922Pryse, Robert John, 1807-1889 <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> Llythyr, 19 Hydref 1886, oddi wrth [y Parch.] E[van] P[an] Jones, Mostyn, at Gweirydd [ap Rhys, sef Robert John Pryse] yn ymddiheuro am beidio â dychwelyd llyfr. Ysgrifennwyd y llythyr ar gefn dalen brintiedig yn hysbysebu Llawlyfr yr Anibynwyr am 1887. = A letter, 19 October 1886, from [the Rev.] E[van] P[an] Jones, Mostyn, to Gweirydd [ap Rhys, i.e. Robert John Pryse] apologising for failing to return a book. The letter is written on the back of a printed flyer advertising Llawlyfr yr Anibynwyr am 1887. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys. <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 51. 99873142802419	Item - Llythyr Ifan ab Owen Edwards	6 Mawrth 1941	1 f.
	<i>Crëwr Creator:</i> Edwards, Ifan ab Owen, 1895-1970 <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> Llythyr teipiedig, 6 Mawrth 1941, oddi wrth Ifan ab Owen Edwards, Swyddfa'r Urdd, Aberystwyth, at Mr Thomas yn diolch iddo am ei lith ar gyfer Cymru'r Plant ac yn esbonio pam na ellir talu am gyfraniadau i'r cylchgrawn. = A typescript letter, 6 March 1941, from Ifan ab Owen Edwards, Swyddfa'r Urdd, Aberystwyth, to a Mr Thomas, thanking him for his article for Cymru'r Plant and explaining why it is not possible to pay for contributions to the magazine. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys. <i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, f. 52. 99873143202419	Item - Englyn o ddiolch gan Gwilym R. Tilsley	3 Rhagfyr 1952	1 f.
	<i>Crëwr Creator:</i> Tilsley, Gwilym R.Roberts, Sara, 1903-1986 <i>Natur a chynnwys Scope and content:</i> Cerdyn post, 3 Rhagfyr 1952, oddi wrth [y Parch.] Gwilym R. Tilsley, Bae Colwyn, at Miss [Sara] Roberts, JP, Trelan, Pwllheli, yn diolch iddi, ar ffurf englyn, am ei chroeso. = A postcard, 3 December 1952, from [the Rev.] Gwilym R. Tilsley, C[olwyn] Bay, to Miss [Sara] Roberts, JP, Trelan, Pwllheli, thanking her, in the form of an englyn, for her welcome. <i>Nodyn Note [generalNote]:</i>		

	Teitl yn seiliedig ar y cynnwys. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)
NLW MS 24044D, ff. 53-54. 99870610902419	Item - Llythyr Melville Richards 17 Chwefror 1971 2 ff. <i>Crëwr / Creator:</i> Richards, Melville Jones, E. T., active 1971 <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Copi carbon o lythyr teipysgrif, 17 Chwefror 1971, oddi wrth Yr Athro Melville Richards, [Coleg Prifysgol Gogledd Cymru, Bangor], at E. T. Jones, Clerc Cyngor Dosbarth Gwledig y Fali, [sir Fôn], yn ymateb i ymholiad ganddo ynglŷn â tharddiad yr enw 'Valley'. = A carbon copy typescript letter, 17 February 1971, from Prof. Melville Richards, [University College of North Wales, Bangor], to E. T. Jones, Clerk of Valley Rural District Council, [Anglesey], in response to his enquiry concerning the origin of the name 'Valley'. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)
NLW MS 24044D, f. 55. 99872141102419	Item - Llythyr Rachel Bromwich at David Jenkins [1976x1979] 1 f. <i>Crëwr / Creator:</i> Bromwich, Rachel Jenkins, David, 1912-2002 <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 22 Awst [1976x1979], oddi wrth Rachel Bromwich, Bethesda, at Mr [David] Jenkins, [Penrhyn-coch, sir Aberteifi], yn trafod rhai lleoliadau yng ngogledd sir Aberteifi ac iddynt gysylltiad â Dafydd ap Gwilym, yn arbennig 'Melin y Prior' a 'Bwlch y Maen'. Aeth Jenkins a Bromwich ar daith tywys o amgylch yr ardal wythnos ynghynt; ganed Dafydd ap Gwilym, mae'n debyg, ym Mrogynin, Penrhyn-coch. = A letter, 22 August [1976x1979], from Rachel Bromwich, Bethesda, to Mr [David] Jenkins, [Penrhyn-coch, Cardiganshire], discussing certain places in northern Cardiganshire associated with the poet Dafydd ap Gwilym, in particular 'Melin y Prior' and 'Bwlch y Maen'. Jenkins had given Bromwich a tour of the area the previous week; Brogynin in Penrhyn-coch was Dafydd ap Gwilym's probable birthplace. <i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys. <i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)
NLW MS 24044D, ff. 56-66. 99873142302419	Item - Cynhadledd Cymdeithas Cyngorau Bro a Thref Cymru [1986] 11 ff. <i>Crëwr / Creator:</i> Parry, R. E. (Robin E.) <i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Copi [seroc], [1986], o adroddiad llawysgrif manwl gan R[obin] E. Parry, o [Gyngor Tref Nefyn], yn dilyn degfed cynhadledd flynyddol Cymdeithas [Cyngorau] Bro a Thref Cymru yn Llanbadarn Fawr, 18 Hydref 1986. Ysgrifennwyd yr adroddiad yn ôl bob tebyg i'w gyflwyno i'r Cyngor Tref. Mynychodd

	<p>Parry'r gynhadledd yng nghwmni'r Cynghorydd Humphrey Evans, [?o Gyngor Dosbarth Dwyfor], ac mae'r adroddiad yn cynnwys nifer o sylwadau anffurfiol amdano. = A [?xerox] copy, [1986], of a detailed handwritten report by R[obin] E. Parry, of [?Nefyn Town Council], following the tenth annual conference of the Wales Association of Community and Town Councils in Llanbadarn Fawr, 18 October 1986. The report was presumably written to be submitted to the Town Council. Parry attended the conference with Councillor Humphrey Evans, [?of Dwyfor District Council] and the report contains a number of informal anecdotes concerning him.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 67-68. 99893771902419</p>	<p>Item - Richard Vaughan letter to Emrys James 1964, [?1990s] 2 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Vaughan, Richard, 1904-1983James, Emrys, 1930-1989James, SiânCurtis, Tony, 1946-</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A letter, 14 March 1964, from the novelist Richard [Vaughan], Talley, Carmarthenshire, to the actor Emrys [James], concerning the BBC television series Moulded in Earth, then in production, in which James was appearing as Edwin Peele (it was first transmitted on BBC Wales, 5 April-24 May 1964). The series adapted Vaughan's novel Moulded in Earth (London, 1951) and its sequel Son of Justin (London, 1955) (f. 67 recto-verso). Vaughan also discusses the whereabouts of some of his manuscripts and the commencement of work on a new novel (f. 67 verso).Also included is a postcard, [?1990s], from Emrys James's widow, the author Siân James, to Tony [Curtis] giving him the Richard Vaughan letter (f. 68).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 69-70. 99900842202419</p>	<p>Item - Llythyr Emyr Llewelyn 24 Chwefror 1963 2 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Llywelyn, Emyr.Owen, William H. (William Henry)</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Llythyr, 24 Chwefror 1963, oddi wrth Emyr Llew[elyn] Jones, Llandysul, at ddisgyblion chweched dosbarth Ysgol Ardudwy, Harlech, yn eu mysg William H. Owen, i ddiolch am eu llythyr yn cefnogi ei safiad, ar ôl iddo danio ffrwydryn ar safle adeiladu argae Tryweryn ar y 10 Chwefror. Cafodd ei arestio yn fuan wedi'r digwyddiad, a'i ryddhau ar fechnïaeth ar y 21 Chwefror. = A letter, 24 February 1963, from Emyr Llew[elyn] Jones, Llandysul, to sixth-form students at Ysgol Ardudwy, Harlech, including William H. Owen, thanking them for their letter supporting his action in detonating an explosive device at the construction site of the Tryweryn dam on 10 February. He had been arrested soon after the incident but was released on bail on the 21 February.Mae'r llythyr hefyd yn trafod safbwynt Plaid Cymru a Gwynfor Evans tuag ato, ac yn cymeradwyo'n llwyr eu penderfyniad i ymatal rhag ei gefnogi yn gyhoeddus. = The letter also discusses the stance of Plaid Cymru and Gwynfor Evans towards him and fully endorses their decision to refrain from supporting his actions publicly.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p>

	ARCH/MSS (GB0210)		
NLW MS 24044D, ff. 71-72.	Item - Llythyr Gerallt Lloyd Owen	18 Gorffennaf 1966	2 ff.
	<p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Owen, Gerallt Lloyd, 1944-2014Owen, William H. (William Henry)</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Llythyr, 18 Gorffennaf 1966, at William H. Owen oddi wrth y bardd Gerallt Lloyd Owen, yn trafod y syniad o ddechrau comic yn y Gymraeg i blant h#n yn dwyn y teitl Yr Hebog. Bu'r ddau yn gyfeillion yn y Coleg Normal, Bangor, 1963-1966 (f. 71). = A letter, 18 July 1966, to William H. Owen from the poet Gerallt Lloyd Owen, discussing the idea of starting a comic in Welsh for older children entitled Yr Hebog. The two men were friends as students at the Normal College, Bangor, 1963-1966 (f. 71).Ceir hefyd ffotograff o'r criw ffrindiau coleg a dynnwyd rhywbryd ar ôl i Gerallt ennill y gadair yn Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd 1965 (yn sefyll, o'r chwith i'r dde: William Henry Owen, Dyffryn Ardudwy, William Lloyd Davies, Melin-y-Wig, Trefor Bertram Owen, Llanberis, a Walter Glyn Davies, Amlwch; yn y canol, yn cael ei gario: Gerallt Lloyd Owen; yn eistedd: Edward Morris Jones, Llanuwchllyn) (f. 72). = Also included is a photograph of their circle of college friends, taken following Gerallt's victory in the chair competition at the 1965 Urdd National Eisteddfod (standing, left to right: William Henry Owen, Dyffryn Ardudwy, William Lloyd Davies, Melin-y-Wig, Trefor Bertram Owen, Llanberis, and Walter Glyn Davies, Amlwch; centre, carried aloft: Gerallt Lloyd Owen; sitting: Edward Morris Jones, Llanuwchllyn) (f. 72).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, ff. 73-74. 99977143702419	Item - Ada Lovelace letter	[1840], 1961	2 ff. (f. 73 formerly folded as 2 leaves)
	<p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Lovelace, Ada King, Countess of, 1815-1852Myers, Winifred Alice, 1909-1985</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A letter, 17 May [1840] (watermark 1840), signed Augusta Ada Lovelace, to a Mrs Tynte, discussing the educational future of a musical prodigy, presumed to be the harpist John Thomas [Pencerdd Gwalia], and asking Tynte to use her Welsh connections to advance his career. Lovelace refers to her communications with [John Fane], Lord Burge[r]sh, co-founder of the Royal Society of Music (f. 73).Also included is a photocopy of a letter, 10 April 1961, to H. B. Ward, Great Baddow, from the bookseller Winifred Myers, London, offering the Ada Lovelace letter for sale and transcribing its contents (f. 74).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>		
NLW MS 24044D, ff. 75-77. 99988705602419	Item - Llythyr Pêr Denez at Gerald Morgan	30 Ionawr 1969	3 ff.
	<p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Denez, PerMorgan, Gerald, 1935-</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Llythyr, 30 Ionawr 1969, yn llaw'r awdur Llydewig Pêr Denez (wedi ei llofnodi 'Fel Arfer') at Gerald Morgan ('Gerallt'), yngl#n â thriniaeth egr dros hanner cant o ddynion a gwragedd Llydewig a gawsant eu</p>		

	<p>harestio, carcharu a'u holi o dan amheuaeth o gymryd rhan yng ngweithgareddau'r Front de Libération de la Bretagne (FLB). = A letter, 30 January 1969, in the hand of the Breton writer Pêr Denez (signed 'Fel Arfer') to Gerald Morgan ('Gerallt') concerning the harsh treatment of over fifty Breton men and women recently arrested, incarcerated and interrogated on suspicion of involvement in the activities of the Front de Libération de la Bretagne (Breton Liberation Front; FLB).</p> <p><i>Nodyn Note [generalNote]:</i></p> <p>Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, ff. 78. 99988724002419	<p>Item - Caitlin Thomas letter to Henry Meulen 13 December 1958 1 f.</p> <p><i>Crëwr Creator:</i></p> <p>Thomas, CaitlinMeulen, Henry</p> <p><i>Natur a chynnwys Scope and content:</i></p> <p>Autograph letter, 13 December 1958, from Caitlin Thomas, Catania, Sicily, to [Henry] Meulen, editor of the journal of the Personal Rights Association and advocate of free banking, conveying her low opinion of her late father, Francis Macnamara.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of Caitlin Thomas copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed April 2021).</p> <p><i>Nodyn Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, ff. 79-82. 99990135902419	<p>Item - David Lloyd George letter to Sir Edward Brabrook 25 October 1911 4 ff. (text on rectos only)</p> <p><i>Crëwr Creator:</i></p> <p>Lloyd George, David, 1863-1945Brabrook, Edward William, 1839-1930</p> <p><i>Natur a chynnwys Scope and content:</i></p> <p>A typescript letter, 25 October 1911, from David Lloyd George, Chancellor of the Exchequer, to Sir Edward Brabrook, replying to Brabrook's letter, dated 19 October, concerning the National Insurance Bill. The Chancellor seeks to address Brabrook's concerns about the implications of the Bill for friendly societies, Brabrook being a former Chief Registrar of Friendly Societies. The National Insurance Act would receive royal assent on 16 December 1911.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of David Lloyd George copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed April 2021).</p> <p><i>Nodyn Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
NLW MS 24044D, f. 83. 99995810902419	<p>Item - Kyffin Williams letter 24 February 1981 1 f.</p>

	<p><i>Crëwr / Creator:</i> Williams, Kyffin, 1918-2006</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Autograph letter, 24 February 1981, from Kyffin Williams, Pwllfanogl, Llanfairpwll, to 'John', requesting his advice on how to acquire and prime new canvasses now that John has retired. The recipient may be John Reynolds of Highgate, supplier of materials to the artist.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Kyffin Williams copyright held by the National Library of Wales.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 84-85. 991030139702419</p>	<p>Item - Llythyr R. S. Thomas 29 Tachwedd 1975 2 ff.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Thomas, R. S. (Ronald Stuart), 1913-2000Thomas, Helen, of Gresford</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Llythyr, 29 Tachwedd 1975, oddi wrth y bardd R. S. Thomas, Aberdaron, at Helen Thomas, disgybl ysgol yng Ngresffordd (f. 84). Mae'n trafod anghenion beirdd ifanc wrth ddatblygu arddull ac yn rhoi ei farn ar newyddiadurwyr, mewn ymateb i erthygl amdano yn y wasg, o bosib 'The Enigma of Aberdaron' gan Byron Rogers (Daily Telegraph Magazine, 7 Tachwedd 1975, tt. 25-26, 28-29). = A letter, 29 November 1975, from the poet R. S. Thomas, Aberdaron, to Helen Thomas, a school pupil from Gresford (f. 84). He comments on the needs of young poets learning their craft and gives his opinion on journalists, in response to an article on him in the press, possibly Byron Rogers's 'The Enigma of Aberdaron' (Daily Telegraph Magazine, 7 November 1975, pp. 25-26, 28-29). Ceir hefyd gyfieithiad Saesneg o'r llythyr, mewn llaw anhysbys (f. 85), ac amlen hunan-gyfeiriedig a yrrwyd gan Helen Thomas gyda'i llythyr gwreiddiol (f. 84a). = Also included is an English translation of the letter, in an unknown hand (f. 85), and a self-addressed envelope presumably sent by Helen Thomas with her original letter (f. 84a).</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i> Amodau hawlfraint arferol. Ceir gwybodaeth am ddeiliaid hawlfraint R. S. Thomas yn http://tyler.hrc.utexas.edu/ (gwelwyd Ebrill 2021).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i> Teitl yn seiliedig ar y cynnwys.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i> ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, ff. 86-87. 991039042502419</p>	<p>Item - Kyffin Williams letter 2 February 1993 2 ff. (f. 85 formerly folded as two leaves)</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i> Williams, Kyffin, 1918-2006Toms, Margaret, 1928-2018</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i> Autograph letter, 2 February 1993, from Kyffin Williams, Pwllfanogl, Llanfairpwll, to Margaret [Toms], thanking her for a letter of appreciation for his autobiography A Wider Sky (Llandysul, 1991) (f. 86 recto-verso). Williams and Toms, a former Royal Academy staff member, had a mutual friend in Sidney Hutchison, former Secretary of the Royal Academy, and Williams refers to their recent dinner together in Beaumaris (as recorded in Williams's journal, 14 September 1992, see NLW, Kyffin Williams</p>

	<p>Archive A2/3). Also included is a card with a printed portrait by Williams, inscribed 'Happy Christmas - Kyffin' (f. 87).</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Kyffin Williams copyright held by the National Library of Wales.</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 88. 991060116902419</p>	<p>Item - W. E. Gladstone letter to Clarence Paget 24 December 1868 1 f. (formerly folded as two leaves)</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Gladstone, W. E. (William Ewart), 1809-1898Paget, Clarence, Lord, 1811-1895</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>Autograph letter, 24 December 1868, from William Ewart Gladstone, 10 Downing Street, to [Vice-Admiral Lord] C[larence] Paget, [Commander-in-Chief for the Mediterranean Fleet], in which Gladstone discusses the formation of his first government, having become Prime Minister on 3 December. The letter contains references to Paget's brother-in-law [Arthur Otway, Gladstone's new Under-Secretary of State for Foreign Affairs], and to [Hugh] Childers, [First Lord of the Admiralty]. In a postscript he states 'The Welsh have made a notable demonstration in many of their elections and one which ought to warn the Clergy of what they are about'.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of W. E. Gladstone copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed May 2021).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>
<p>NLW MS 24044D, f. 89. 991077132002419</p>	<p>Item - David Lloyd George letter to Cecil Harmsworth 24 November 1939 1 f.</p> <p><i>Crëwr / Creator:</i></p> <p>Lloyd George, David, 1863-1945Harmsworth, Cecil, 1869-1948</p> <p><i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i></p> <p>A signed typescript letter, 24 November 1939, from David Lloyd George, Bron-y-de, Churt, to Cecil Harmsworth, [Lord Harmsworth of Egham in the County of Surrey], thanking him for his letter in support of Lloyd George's recent speeches and articles advocating a negotiated peace with Germany following the outbreak of the Second World War.</p> <p><i>Amodau rheoli defnydd / Conditions governing use:</i></p> <p>Usual copyright laws apply. Information regarding ownership of David Lloyd George copyright can be found at http://tyler.hrc.utexas.edu/ (viewed July 2021).</p> <p><i>Nodyn / Note [generalNote]:</i></p> <p>Title based on contents.</p> <p><i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i></p> <p>ARCH/MSS (GB0210)</p>

NLW MS 24044D, ff. 90-92. 991078309702419	Item - David Edward Hughes letter and photograph	1896, 1961	3 ff. (f. 90 formerly folded as two leaves)
<i>Crëwr / Creator:</i>			
Hughes, David Edward, 1829-1900Hughes, John Davies, 1864-1937			
<i>Natur a chynnwys / Scope and content:</i>			
<p>A letter, 29 July 1896, from the inventor and telegraph engineer David Edward Hughes, London, to his 'nephew' J[ohn] D[avies] Hughes, Corwen, discussing a copy of 'Joseph's Book' at the British Museum, J. D. Hughes's recent visit to London and D. E. Hughes's forthcoming trip to Berlin and Paris (f. 90). Also included is a copy, 1961, of a photographic portrait of David Edward Hughes (f. 92). 'Joseph's Book' is British Melodies (London, 1839), a volume of tunes composed by D. E. Hughes's brother, the musical prodigy Joseph Tudor Hughes (Blegwryd). Since D. E. Hughes's surviving siblings and their descendants all lived in the USA, J. D. Hughes will not have been his actual nephew; the precise familial connection is unclear.</p>			
<i>Nodyn / Note [generalNote]:</i>			
Title based on contents.			
<i>Lleoliad ffisegol / Physical location:</i>			
ARCH/MSS (GB0210)			